

ユランの集い、クリスマス会のお知らせ

10周年記念の今年最後の行事、クリスマス会のお知らせです。

今年は、みんなでクリスマスのデコレーションを作りましょう。粘土、モミヤヒイラギの枝、松ぼっくり等は日本人会が準備しますが、**庭ばさみ、ローソク、リボン、その他お好きな飾りは、ご持参ください。**

また、当日はサンタさんが、プレゼントを配ってくれます **50kr 程度のプレゼントには、忘れずにアルファベットで名前を記載し、受付で担当者へお渡しください。**お子様だけでなく大人の方へもぜひどうぞ！今年も沢山の参加をお待ちしております！！

日時:11月17日(土曜日) 12時30分~16時頃まで

場所: Vrønding Forsamlingshus

Vrønding vej 88, Vrønding, 8700 Horsens

ハイウェイ E45 の 56a 番出口より約 5km

申し込み: 電話 4055 4767 又は メール jylland_fyn@hotmail.com

参加申し込み締め切り:11月11日(日曜日)

参加費: 会員(会員を含む世帯家族): 無料

ゲスト(会員登録をされていない方)は大人(15歳以上)一人 50kr

子供(15歳以下): 無料

各家庭から5~6人分の手料理をご持参ください。ご飯は日本人会が用意します。ソフトドリンクやアルコールは会場で購入できます。

Invitation til vores Jule-arrangement 2018.

Tid og Dato: 17. Nov., 2018 kl. 12.30 – ca. kl. 16.

Sted: Vrønding Forsamlingshus (Vrønding vej 88 Vrønding 8700 Horsens)

Pris: Nihonjinkais medlemmer og børn under 15 år ... gratis

Uden medlemskab over 15 år ... 50kr./pers.

HUSK AT MEDBRINGE EN RET MAD FOR CA. 5 PERS. OG GAVER A. CA. 50KR., MED NAVN PÅ, SÅ AT JULEMANDEN KAN OMDELE GAVERNE (BÅDE TIL BØRNE OG VOKSNE .. EFTER JERES ØNSKER).

Vi laver juledekorationer i år. Nihonjinkai vil nok sørger for ler, gran og kristtorn. Lys og andre dekorations pynt skal medbringes.

Tilmelding: tlf. 4055 4767 Kimiko Laursen eller til Jylland_Fyn@hotmail.com

Senest d.11 Nov. *Hvis du ikke modtager bekræftelse, kontakt os venligst igen.

みなさま、是非ご友人、ご家族を誘ってご参加ください。

